

**INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG**

**Péngschten / Pentecôte**

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ?      oui ☐      non ☐

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_  
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus :    ☐    ☐    ☐    ☐  
                                 1        2        3        4

**MODULES D'ACCUEIL / BETREUUNGSSMODULE**

**SEMAINE DU - AU / WOCHE VOM - BIS**

**31. mai    au    04. juin 2027**

| 31.05. - 04.06.2027 | MATIN/MORGEN |           |            |             |             | MIDI/MITTAG |             | APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |
|---------------------|--------------|-----------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS      | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-08.15 | 08.00-10.00 | 10.00-12.00 | 12.00-14.00 | 13.00-14.00 | 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |
| LUNDI/MONTAG        |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| MARDI/DIENSTAG      |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| MERCREDI/MITTWOCH   |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| JEUDI/DONNERSTAG    |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| VENDREDI/FREITAG    |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |

**SEMAINE DU / WOCHE VOM**

|                   | MATIN/MORGEN |           |            |             |             | MIDI/MITTAG |             | APRES-MIDI/NACHMITTAG |             |             |
|-------------------|--------------|-----------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|
| DE/A - VON/BIS    | 6.30-7.00    | 7.00-8.00 | 8.00-08.15 | 08.00-10.00 | 10.00-12.00 | 12.00-14.00 | 13.00-14.00 | 14.00-16.00           | 16.00-18.00 | 18.00-19.00 |
| LUNDI/MONTAG      |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| MARDI/DIENSTAG    |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| MERCREDI/MITTWOCH |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| JEUDI/DONNERSTAG  |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |
| VENDREDI/FREITAG  |              |           |            |             |             |             |             |                       |             |             |

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der  
Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf

oui / ja    ☐    non / nein

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_

le / am \_\_\_\_\_

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Parents / Elteren

Responsable légal / Erziehungsberechtigter

Tuteur / Vormund

La présente fiche est à renvoyer pour le / dieses Formular zurücksenden bis zum **15/ 04/ 2027**  
**A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS TANDEL**

Adresse : 4, Veianerstrass L-9395 Tandel

E-mail : [mr.tandel@arcus.lu](mailto:mr.tandel@arcus.lu)

**A remettre au plus tard pour le 15 avril 2027  
à la maison relais de Tandel ou par mail : [mr.tandel@arcus.lu](mailto:mr.tandel@arcus.lu)**

**IMPORTANT : toutes les inscriptions remises après le 15 avril seront refusées**

**Merci pour votre compréhension**